Couleurs de Chine

Tennis Tournament Beijing
25 September 2011

ALLOCATION OF THE FUNDS RAISED

Affectation des fonds récoltés

Thanks to the energy of 50 tennis players, 50 supporters and the participation of our sponsors, the funds raised during the tennis tournament allowed Couleurs de Chine to finalize a school

Grâce a la participation de 50 joueurs et de 50 accompagnants, ainsi que le soutien de nos sponsors, les fonds récoltés lors du tournoi de tennis permettent a Couleurs de Chine de finaliser une école.

Octobre 2010, an overcrowded classroom

The school in Peizu had become too small to accommodate the number of students registered, so Couleurs de Chine Hong Kong invested over 12 months to make this project real and thanks to the funds raised, a new school was built.

L'école du village de Peizu était devenue trop petite pour le nombre d'enfants scolarisés; Couleurs de Chine Hong Kong s'est mobilisé pendant 1 an autour du projet et les fonds obtenus ont permis la construction d'une nouvelle école.

The security wall was the only thing missing to make the school 100% functional. As the school is located along a road, this wall will provide a safer environment for the children in the playground area.

Thanks to your solidarity in Beijing, the brick-laying can start!

Il ne manquait que le mur d'enceinte pour rendre l'école 100% opérationnelle. L'école étant située en bord de route, ce mur servira a sécuriser la cour de récréation.

Grâce a votre mobilisation a Pékin, les travaux peuvent commencer!

Toute l'équipe vous remercie encore de votre soutien!

Couleurs de Chine

New school in PEIZU: installation of the framework

Nouvelle école de PEIZU: pose de la charpente

Construction in Progress

Inauguration of the school